

國家圖書館藏

敦煌遺書

任繼愈題

春秋穀梁傳桓公第二

三千五百言今

北京圖書館出版社

中國國家圖書館編

國家圖書館藏敦煌遺書

第十八冊 北敦〇一二〇一號——北敦〇一二五四號

北京圖書館出版社

圖書在版編目(CIP)數據

國家圖書館藏敦煌遺書·第十八冊/中國國家圖書館編;任繼愈主編. —北京:北京圖書館出版社,2006.2

ISBN 7-5013-2960-5

I. 國… II. ①中…②任… III. 敦煌學-文獻 IV. K870.6

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2005)第 153405 號



書 名 國家圖書館藏敦煌遺書·第十八冊

著 者 中國國家圖書館編 任繼愈主編

責任編輯 徐 蜀 孫 彥

封面設計 李 瑾

出 版 北京圖書館出版社 (100034 北京西城區文津街7號)

發 行 010-66139745 66151313 66175620 66126153
66174391(傳真) 66126156(門市部)

E-mail cbs@nlc.gov.cn(投稿) btsfxb@nlc.gov.cn(郵購)

Website www.nlcpress.com

經 銷 新華書店

印 刷 北京文津閣印務有限責任公司

開 本 八開

印 張 54

版 次 2006年2月第1版第1次印刷

印 數 1-150冊(套)

書 號 ISBN 7-5013-2960-5/K·1243

定 價 990.00 圓

編輯委員會

主 編 任繼愈

常務副主編 方廣錫

副 主 編 李際寧 張志清

編委（按姓氏筆畫排列） 王克芬 王姿怡 吳玉梅 胡新英 陳 穎 黃 霞（常務） 劉玉芬

出版委員會

主 任 詹福瑞

副主任 陳 力

委 員（按姓氏筆畫排列） 李 健 姜 紅 郭又陵 徐 蜀 孫 彥

攝製人員（按姓氏筆畫排列）

于向洋 王富生 王遂新 谷韶軍 張 軍 張紅兵 張 陽 曹 宏 郭春紅 楊 勇 嚴 平

目錄

北敦〇一二〇一號	觀世音經	一
北敦〇一二〇二號	陀羅尼集經（異名）	六
北敦〇一二〇三號	大般若波羅蜜多經（兌廢稿）卷三一六	一一
北敦〇一二〇四號	金光明最勝王經卷三	一二
北敦〇一二〇五號	大通方廣懺悔滅罪莊嚴成佛經卷上	一五
北敦〇一二〇六號	維摩詰所說經卷中	二六
北敦〇一二〇七號	觀世音經	三二
北敦〇一二〇八號一	妙法蓮華經（兌廢稿）卷七	三四
北敦〇一二〇八號二	妙法蓮華經（兌廢稿）卷一	三四
北敦〇一二〇八號三	妙法蓮華經（兌廢稿）卷一	三五
北敦〇一二〇九號	大般涅槃經（北本 異卷）卷七	三六
北敦〇一二一〇號	妙法蓮華經卷四	三七
北敦〇一二一一號	妙法蓮華經馬鳴菩薩品第三〇	三八

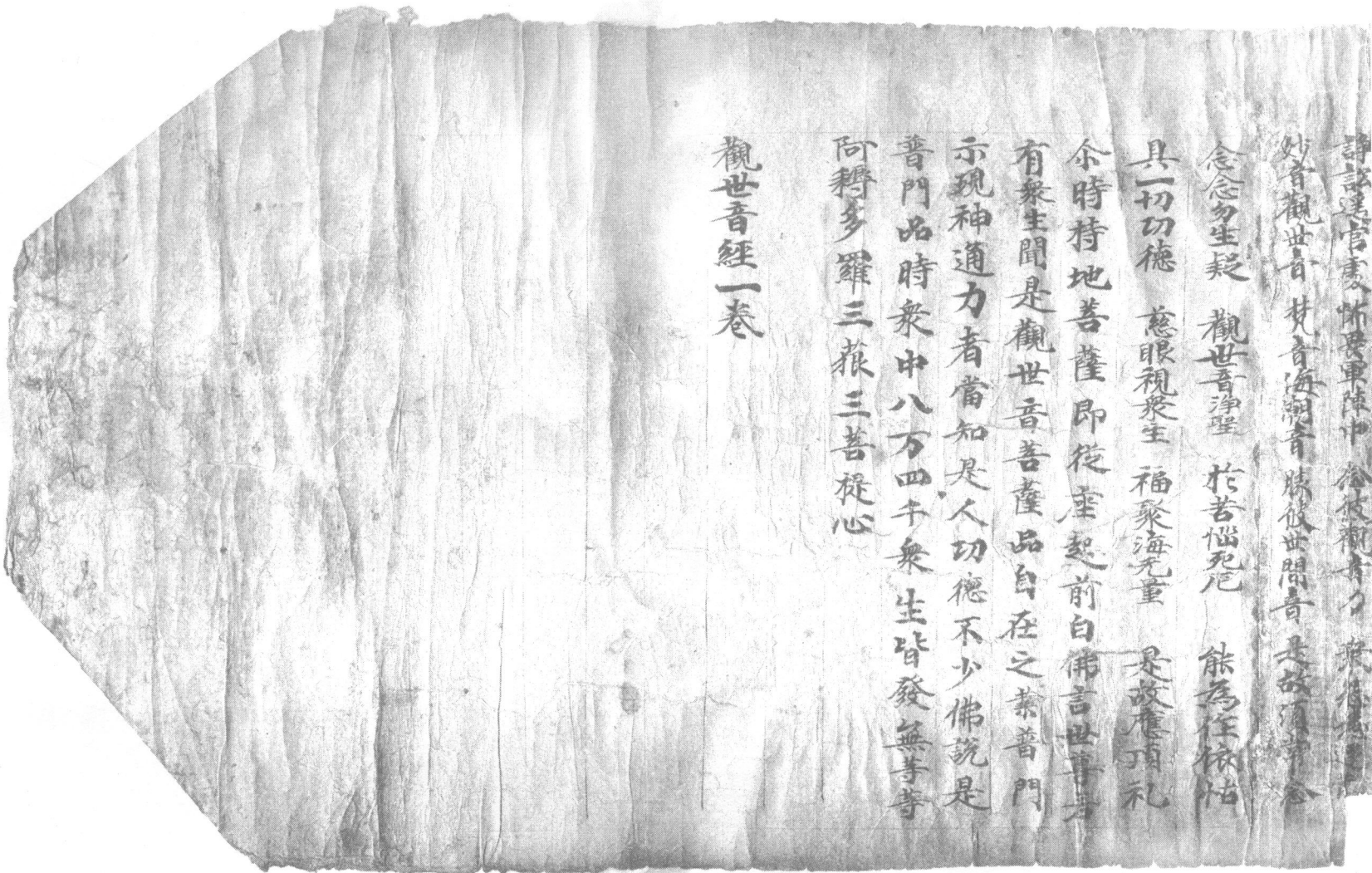
北敦〇一二一二號	金剛般若波羅蜜經	四四
北敦〇一二一三號	法華玄贊鈔（擬）	四八
北敦〇一二一四號	妙法蓮華經卷四	六五
北敦〇一二一五號	大般涅槃經（北本）卷三	六六
北敦〇一二一六號一	金剛般若波羅蜜經	七九
北敦〇一二一六號二	長者女菴提遮師子吼了義經	八三
北敦〇一二一七號	妙法蓮華經卷五	八七
北敦〇一二一八號	太上洞玄靈寶天尊名卷上	九四
北敦〇一二一八號背	大乘百法明門論開宗義記釋（擬）	九七
北敦〇一二一九號	道教布施發願講經文（擬）	一〇〇
北敦〇一二二〇號	金剛般若波羅蜜經	一一八
北敦〇一二二一號	維摩詰所說經卷中	一二三
北敦〇一二二二號	大佛頂如來密因修證了義諸菩薩萬行首楞嚴經卷五	一三四
北敦〇一二二三號	大般若波羅蜜多經卷二六四	一四二
北敦〇一二二四號	羯磨	一五一
北敦〇一二二五號	金剛般若波羅蜜經（三十二分本）	一七一
北敦〇一二二六號	十王經	一七五
北敦〇一二二七號	大智度論卷三六	一七七
北敦〇一二二八號	大方等大集經（異卷）卷一八	一八九
北敦〇一二二九號	金剛般若波羅蜜經	二〇二

北敦〇一二三〇號	大般若波羅蜜多經卷二八四	二一〇
北敦〇一二三一號	維摩詰所說經卷上	二一二
北敦〇一二三二號	百法明門論疏（擬）	二一六
北敦〇一二三三號	金光明最勝王經卷七	二四二
北敦〇一二三四號	無量壽宗要經	二四六
北敦〇一二三五號	諸星母陀羅尼經	二四九
北敦〇一二三六號	妙法蓮華經卷七	二五〇
北敦〇一二三七號	四分比丘尼戒本	二六六
北敦〇一二三七號背一	青苗簿（擬）	二七〇
北敦〇一二三七號背二	六十甲子配九宮表（擬）	二七〇
北敦〇一二三八號	天地八陽神咒經	二七〇
北敦〇一二三九號	金剛般若波羅蜜經	二七二
北敦〇一二四〇號	金光明最勝王經卷四	二七七
北敦〇一二四一號	金光明最勝王經卷一〇	二八五
北敦〇一二四二號	維摩詰所說經卷下	二八七
北敦〇一二四三號	金光明最勝王經卷八	二九九
北敦〇一二四四號	金剛般若波羅蜜經	三〇七
北敦〇一二四五號	大智度論卷九一	三一—
北敦〇一二四六號	妙法蓮華經卷七	三一六
北敦〇一二四七號	觀佛三昧海經卷七	三二一

北敦〇一二四八號	大般若波羅蜜多經卷七七	三二九
北敦〇一二四九號	妙法蓮華經卷三	三三〇
北敦〇一二五〇號	無量壽宗要經（兌廢稿）	三三八
北敦〇一二五一號	維摩詰所說經卷下	三四一
北敦〇一二五二號	維摩詰所說經卷上	三五二
北敦〇一二五三號	四分戒本疏卷二	三六一
北敦〇一二五四號	無量壽宗要經	四〇四
著錄凡例		一
條記目錄		三
新舊編號對照表		一七

慧之男設欲求女便生端正有相之女宿願
德本衆人受敬无盡意觀世音菩薩有知
足力若有衆生來禮敬拜觀世音菩薩福不
唐捐是故衆生時常受持觀世音菩薩名
无盡意若有人受持六十二億恒河沙菩薩名
字復盡形供養飲食衣服臥具香樂於汝意
云何是善男子善女人功德多不无盡意言甚
多此尊佛言若復有人受持觀世音菩薩
名号乃至一時禮拜供養是二人福正等无異
於百千万億劫不可窮盡无盡意受持觀世
音菩薩名号得如是无量无边福施之利
无盡意善薩白佛言世尊觀世音菩薩土
何遊此娑婆世界云何而為衆生說法方便之
力其事云何佛告无盡意菩薩善男子若有
國土衆生應以佛身得度者觀世音菩薩即
現佛身而為說法應以辟支佛身得度者即
現辟支佛身而為說法應以聲聞身得度者
即現聲聞身而為說法應以梵王身得度者
即現梵王身而為說法應以帝釋身得度者
即現帝釋身而為說法應以自在天身得度
者即現自在天身而為說法應以大自在天
身得度者即現大自在天身而為說法應以
大將軍身得度者即現大將軍身而為
說法應以毗沙門身得度者即現毗沙門身
而為說法應以小玉身得度者即現小玉身而

說法應以毗沙門身得度者即現毗沙門身
而為說法應以小玉身得度者即現小玉身而
為說法應以長者身得度者即現長者身而
為說法應以居士身得度者即現居士身而
為說法應以宰官身得度者即現宰官身而
為說法應以婆羅門身得度者即現婆羅門
身而為說法應以比丘比丘尼優婆塞優婆夷
身得度者即現比丘比丘尼優婆塞優婆夷
身而為說法應以長者善王宰官婆羅
門婦女身得度者即現婦女身而為說法應
以童男童女身得度者即現童男童女身而
為說法應以天龍夜叉乾闥婆阿脩羅迦樓
羅緊那羅摩睺羅伽人非人等身得度者
皆現之而為說法應以金剛神鬼眾等身
現執金剛神而為說法應以盡意是觀世音菩
薩成如是功德以種種形遊諸國土度脫衆
生是故汝等應當一心供養觀世音菩薩七
觀世音菩薩摩訶薩觀世音菩薩摩訶薩
无畏是故此娑婆世界皆号之為施无畏者
无盡意善薩白佛言世尊我今當供養觀世
音菩薩當以衆寶珠璣瓔珞價直百千萬金
而以獻之作是言已者受此法施瓔珞寶璣時
觀世音菩薩大菩薩之无盡意復白觀世
音菩薩言仁者慈我等故受此瓔珞今時佛
言觀世音菩薩當受此无盡意善薩又白佛天



觀世音經一卷

諸法蓮華經中 論觀世音 衆生無量
妙音觀世音 梵音海潮音 勝彼世間音 是故須知
念念多生疑 觀世音淨聖 於苦惱死厄 能為作依怙
具一切功德 慈眼視衆生 福聚海無量 是故應頂禮
余時持地菩薩 即從座起 前白佛言 世尊 身
有衆生聞是觀世音菩薩品自在之業 普門
示現神通力者 當知是人功德不少 佛說是
普門品時 衆中八萬四千衆生 皆發無等等
阿耨多羅三藐三菩提心

BD01201 號 觀世音經

(7-7)



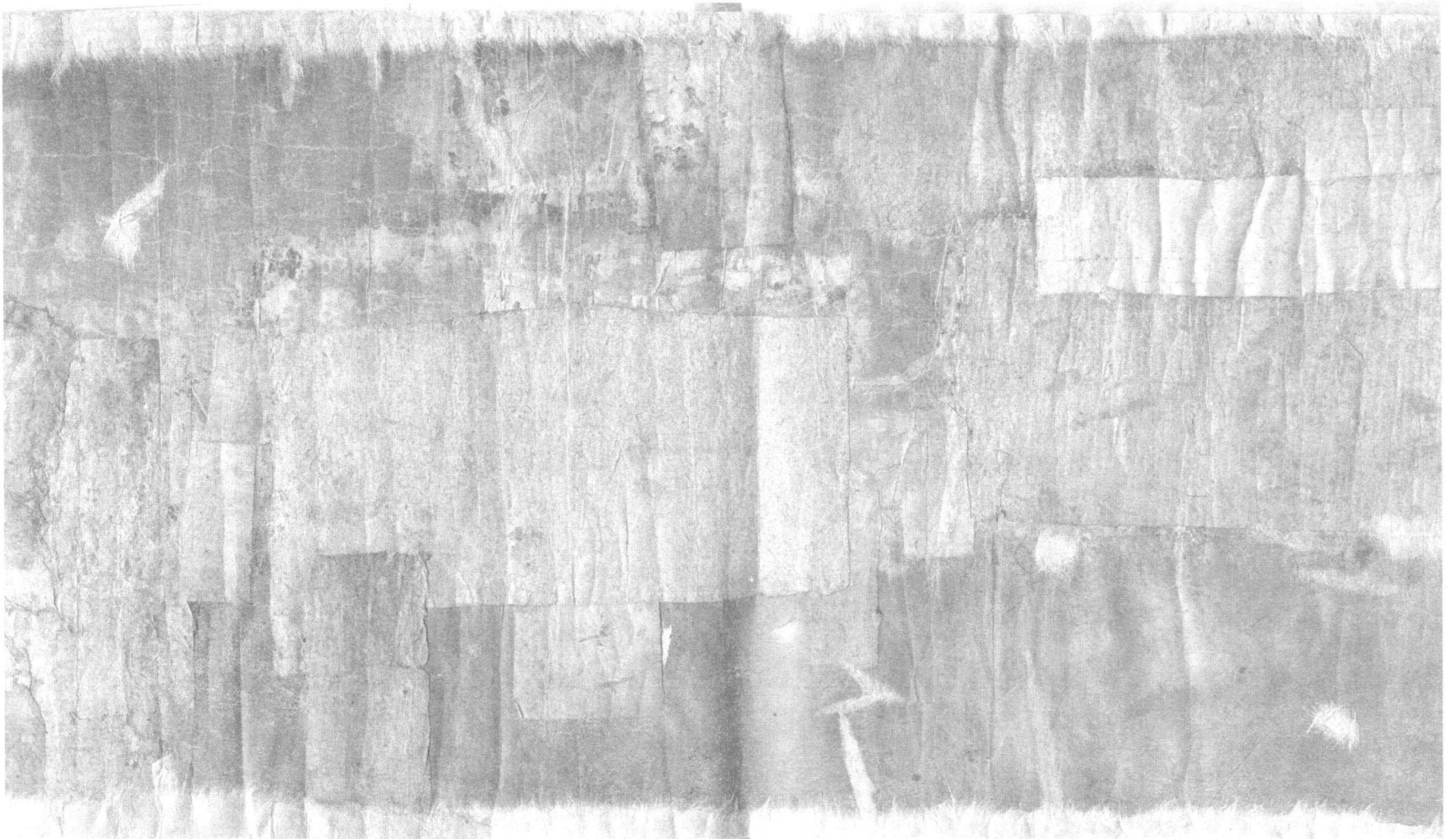
BD01201 號背 雜寫

(3-1)



BD01201 號背 雜寫

(3-2)



BD01201 號背 雜寫

(3-3)

陀羅尼集經

七佛所說大陀羅尼神呪

第一惟衛佛說有一万八千病以一呪悉以治之此陀羅尼名蘄盧都呵晉言梵音次定

文波畫文波畫

呼奴波畫呼奴波畫

浮流波畫浮流波畫

交波畫交波畫

阿若波畫阿若波畫

都呼那波畫

奢羅奴波畫

胡彌帝那波畫

蜜耆呼那波畫

伊呼帝那波畫

彌耆耆帝那波畫

婆若帝那波畫

蜜耆奴帝那波畫

鬱遮呪帝那波畫

莎呵

誦呪三遍黃色縷結作十四結一句一結繫

頂

此陀羅尼力悉能摧伏諸魔移山斷流乾竭大海摧碎諸山猶如微塵若日月失度能使正行悉能攘災風雨失時能使特

誦呪三遍黃色縷結作十四結一句一結繫

頂
此陀羅尼力悉能摧伏諸魔移山斷流乾竭大海摧碎諸山猶如微塵若日月失度能使正行悉能攘災風雨失時能使特
第穀米不登能使豐饒陳國假境悉能攘却大臣謀反惡心即滅疾病劫起悉能滅之此陀羅尼力攘災消厄无量无邊若廣說書寫誦持功德者窮劫不盡

第二式佛所說陀羅尼名胡蘄多晉言除一切鬱蒸熱惱此陀羅尼句七十二億諸佛所說神呪

他摩帝那

遮波呪帝那

奢訶奢訶帝那

烏蘄多烏蘄多帝那

浮浮奢浮浮奢帝那

阿輸帝阿輸帝帝那

尼梨遮尼梨遮帝那

交波畫交畫帝那

蘄訶呪蘄訶帝那

耶无奢耶无奢帝那

奢破不帝那

濕耆不帝那

蘄耆不帝那莎訶

誦呪三遍黃色縷結作三結繫頂

此陀羅尼神力能使三千大千世界六種震動山河石壁峽嶺涌沒其中衆生悉發无上菩提之心能除七十七億生死重罪一切衆生病苦悉皆消滅无有遺餘其中衆生書寫讀誦此陀羅尼一句名者百千万億恒河沙世重惡罪業摧滅无餘

无上菩提之心能除七十七億生死重罪一切衆生病苦悉皆消滅无有遺餘其中衆生書寫讀誦此陀羅尼一句名者百千万億恒河沙世重惡罪業摧滅无餘

第三隨業佛所說神咒名寶眷兜晉言金數衆生所有業障報障垢重煩惱悉能摧滅永盡无餘

浮律帝 耶 若无境醯耶 安耆兜醯耶

若无境醯耶 遮浮浮醯耶 若无境醯耶

烏耆呼浮醯耶 若无境醯耶 眩婆咻咻醯耶

究梨叱咻醯耶 遮波都醯耶 若書那醯耶

佉耆咻醯耶 遮境梨那醯耶 莎呵

誦呪七遍黃色綵結作四結繫頂

此陀羅尼句恒河沙等諸佛所說其有書

寫讀誦此陀羅尼者此人恒河沙等劫所有

重惡惡重報罪業及以五逆一闍提罪悉

滅无餘及餘衆生所有重病報罪垢聞

其所說悉无餘其有書寫讀誦之者

所至到蒙國邑聚落山林丘墓其中衆生

得聞說此陀羅尼呪名一還耳者命終已後

悉得往生阿閼佛國乃至成佛不墮三塗

行此呪法於四月十六日在東向塔內一日

遶塔八十匝於塔西畔下東向立誦呪廿

四遍乃至七日七夜不得睡眠須用麻油燈

七枚安置塔四角頭淨潔洗浴著新淨衣

不食酒肉五辛遭中一食我於余時當親其

四遍乃至七日七夜不得睡眠須用麻油燈七枚安置塔四角頭淨潔洗浴著新淨衣不食酒肉五辛遭中一食我於余時當親其人前放大光明以金色手摩其頂上即與授決此人所有業報罪垢悉滅無餘

第四拘留秦佛欲說大陀羅尼名金剛墮

并能療治三界五濁衆生諸惡煩惱瘡尤

重病一切業報及以報障諸垢煩惱悉能消

除名禪那兜醯叱晉言拔衆生苦令出欲

淤泥聞者脫三垢貪欲真悲憫

阿耆那畫波耆醯畫 伊那攷梨帝那醯畫

耆耆阿耆帝那醯畫 耆富摩醯畫 若无不

醯畫 烏耆欽摩醯畫 耆浮摩醯畫 遮兜

梨那醯畫 浮梨帝那醯畫 阿呼呼 若醯畫

浮梨帝那醯畫 莎呵

禪那牟梨帝 晉言大豐飽滿 耆浮牟牟咻

拘叱牟牟咻 牟梨竟浮浮咻 婆母兜浮浮咻

支不破浮浮咻 耆耆奴浮浮咻 不梨帝浮浮

咻 莎呵

誦呪一遍黃色綵結作十三結繫頂

上來所說陀羅尼句及我所說悉是過去

九十九億諸佛所說其有讀誦書寫之者

現身當得金剛墮三昧所有結使摧滅无餘

狀衆生譬如上所說神咒力自在不可限量

第五拘那含牟尼佛欲說大陀羅尼名畢

多耆可竟晉言聲震十方莫不歸伏覺悟

現身當得金剛幢三昧所有結使摧滅无餘
狀衆生譬如上所說神力自在不可限量
第五拘那含牟尼佛欲說大陀羅尼名畢
多者呵竟晉言聲震十方莫不歸伏覺悟
衆生猶如雷震无明衆生今得慧眼此陀
羅尼句乃是過去七十二億諸佛諸所說
我今說之
禪那波羅帝嚩 阿那嚩耆嚩 烏耆耆嚩
嚩阿陀无耆嚩 不梨帝耆嚩 又耶嚩
耆嚩 欽波羅帝嚩耆嚩 嚩耆帝嚩
耆嚩 阿蘭耆帝嚩耆嚩 嚩耆帝嚩
耆無呵帝嚩 烏耆烏耆帝嚩 交不波帝嚩
莎呵
誦呪三遍黃色結作三結痛處繫
此陀羅尼力故今三千大千世界六種震動
其中所有一切衆生得聞說此陀羅尼句
一還耳者百千萬億劫所有重罪罪謗
五逆惡業无餘其有衆生循行讀誦十日
十夜減省睡眠其人現身得師子王定三昧
百千諸佛現前授記又其國王陳國強敵
欲來侵陵國王今時與諸群臣淨潔洗浴著
新淨衣於高樓上隨其方面先礼十方佛然
後礼我拘那含牟尼佛三稱我名燒香
散華今時即說陀羅尼句以此陀羅尼威神
力故大梵天王帝釋四天大王於虛空中悉
雨刀劍四面大黑風起今其兵衆皆悉不得

新淨衣於高樓上隨其方面先礼十方佛然
後礼我拘那含牟尼佛三稱我名燒香
散華今時即說陀羅尼句以此陀羅尼威神
力故大梵天王帝釋四天大王於虛空中悉
雨刀劍四面大黑風起今其兵衆皆悉不得
見日光諸夜叉衆及其精氣應死者死自
然退散大陀羅尼威神之力乃至如是
第六迦葉佛欲說大陀羅尼名初摩梨帝
晉言極濟群生出生死苦
阿耨提波梨帝 遮留摩提波梨帝
烏耆那提波梨帝 婆留波羅帝提婆梨帝
呼婆都波羅帝提婆梨帝 那呼波羅帝提婆梨帝
那玄留波羅帝提婆梨帝 那呼多羅帝提婆梨帝
婆若那羅帝提婆梨帝 那婆都羅帝提婆梨帝
耆耆蜜都羅帝提婆梨帝 莎呵
誦呪七遍黃色結作六結痛處繫
此陀羅尼句乃是過去七十七億諸佛所說
此陀羅尼力故今百佛世界六種震動所有山
河石壁皆悉摧碎猶如微塵通為一佛世界
其中所有一切万物皆作金色 浩汗晃養
悉不復現唯見金色更无餘色此陀羅尼力
故能令百佛世界衆生宿業重罪及三塗
苦悉皆除滅无有遺餘其中衆生循行讀
誦此陀羅尼者未發无上菩提心者皆
便發心至不退轉先已發心者循行此陀羅
尼超過七住乃至十住此陀羅尼金剛三昧
大空解脫門菩薩後初發心循行此三昧

誦此陀羅尼者未發无上菩提心者皆
使發心至不退轉先已發心者循行此陀羅
尼超過七住乃至十住此陀羅尼金剛三昧
大空解脫門菩薩從初發心循行此三昧
直至道場菩提樹下入金剛定莫不由是
第七轉迦牟尼佛欲說大陀羅尼名烏菴
耆畫祇多晉言金光照曜除三界衆生此
冥隱滯扶其厄難此陀羅尼句乃是過去
九十九億諸佛所說我今說之
耆路不帝那置 罽耆帝那置 烏菴多帝那置
耆牟尼帝那置 耆不都帝那置 阿耨婆耆耆耆
耆婆耆帝那置 耆耆耆耆耆耆 烏耆耆帝那置
耆耆耆帝那置 耶耆耆帝那置 破如弥帝那置
畢耆帝那置 訖呵
誦呪四遍黃色經結作十四結痛瘳繫
此陀羅尼力能令三千大千世界六種震
動其中衆生宿業罪垢煙裏縛束震在
無隱聞此陀羅尼一音還耳未得往生切利
天上有諸行人受持讀誦書寫此陀羅尼者
未發心者咸使發心到堅固地先發心者入法
流水中八住齊階疾至佛地以此陀羅尼力
故一踊超過菩提樹下乃至佛地坐於道
場此三昧名金光明王定覺悟群生踊出三
界拔衆厄難超衆群聖疾成佛道 若有
衆生欲循行此陀羅尼者欲得現身沙門
果欲除過去億百千劫罪道五逆犯四重禁

BD01202 號 陀羅尼集經 (異名)

(11-7)

場此三昧名金光明王定覺悟群生踊出三
界拔衆厄難超衆群聖疾成佛道 若有
衆生欲循行此陀羅尼者欲得現身沙門
果欲除過去億百千劫罪道五逆犯四重禁
現世除滅今无遺餘應當循行此陀羅尼三
十七日護持禁戒猶如明珠一日一夜六時
行道懺悔十方淨潔洗浴著新淨衣用七色
華三種名香供養奉敬轉迦牟尼佛於舍利
塔前五體投地悔過自責余時當誦此陀
羅尼句八十一遍日常余乃至七日二十日
億百劫劫所有重罪悉滅无餘十方諸佛於
大光明來觸其身是人余時心意熙怡猶
如比丘得第三禪余時當有大梵天王釋
提桓因四天大王即時授與四沙門果
佛說婦人產難陀羅尼
目多勝利衣 赦尸伽羅 志修 囉候失
旃陀羅 跋羅目至也兜 目多薩婆婆婆
佛面那鉢 伽羅 跋羅目遮也兜 多姪他
阿叱毗 莎呵 跋叱毗 莎呵 阿叱婆 婆叱
毗 莎呵 慕遮因地利衣伽多你 毗金厲衣
婆婆兜 伽羅尼 莎呵 移遮陀 露摩衣
舍利衣 移遮舍 阿餘摩衣 伊咩遮摩怒
妙舍盧衣 薩鞞舍盧 婆羅目遮兜 莎呵
行此呪法者呪油十遍塗產處便生
觀世音說治五舌塞喉陀羅尼
南无勒囊怛利蛇蛇 南无阿利蛇 婆路吉

BD01202 號 陀羅尼集經 (異名)

(11-8)